

PEPPINU U ĠAKKINU

Ta' A. BUTTIGIEG

Peppinu habb lil Roži
bhall-mimmi ta' għajnejh,
u Roži kienet tħobbu
u kellha ġibda lejh;

'Mma Peppi kien fqir bosta,
u jghix biss bil-vjolin
li jdoqq kull fil-għaxija
fil-hwienet tal-baħrin;

U m'hemmx li jsib xogħol iehor
u jghix naqra ta' nies,
u jixtri ftit għamara,
u jixtri ftit tal-ġhiež.

Fit-tul taż-żmien lil Roži
Ġakkinu offrieha ż-żwieġ,
u ried jagħmlilha kollox:
l-għamara, l-ġhiež, it-tieġ.

Ġakkinu kellu l-bini:
terran u mezzanin,
u mhux iġhix u jgħajjex
bin-naqra tal-vjolin!

U Roži lili żżewġet,
u għamlet tieġ biż-żfin,
u wiehed minn l-orkestra
kien Peppi bil-vjolin.

Iżda l-imsejken Peppi
kif strombla waqt id-daqq:
stunar, taħwid li jgagħlek
timrad bl-uġiġħ ta' żaqq.

Kulhadd lejn Peppi jħares
iħares, jidħak bih,
u Peppi ħmar u rrabja,
u xaqq l-għaraq għalih.

U fl-aħħar bħal infasad,
u farrak il-vjolin.
Aħjar minn floku kellu
terran u mezzanin!

Firda minn Kelb

Novella ta' GUŻE' ELLUL MERCER

KELLI kelb tal-kaċċa u l-bierah hadtu l-Għassa tal-Pulizija
biex joqtluh.

X'hin hrigt mid-dar kien dalam; u f'dak il-waqt ma kelli ebda
ħsieb li se jkollu ninfired mill-kelb għal kollox. Hrigtu biex in-
dawru dawra. Kien ilu marid erba' ġimghat u meta kont inħal-
lih ġewwa kien donnu jitgħaxxex aktar u meta noħorġu barra
kien donnu jiehu r-ruħ. Kien ilu tlitt ijiem shaħ ma jduq. Tajtu
ftit halib lanqas messu. Ittamajt li din il-ħarġa tagħmillu tajjeb
u meta nerggħu lura jitrejjaq b'xi ħaġa. Kellu sittax-il xahar.
Kien marad htija tiegħi. Kont ġibt ferħ ta' qattus id-dar min-
għajr ma naf li kien tmess b'marda tal-ġilda; u l-kelb tniġgeż
minnu.

Kif hrigna mid-dar għaddejt għand mastrudaxxa ħabib tie-
għi; u meta dan ra f'liema sura kien il-kelb, qalli li aħjar infittex
'inneħħih'. Mort għand skarpar jafni, u bħali, dejjem bil-klieb.
Għidtlu li jekk il-kelb jibqa' sejjer lura jkollu nisparalu. L-iskar-
par ħares lejn il-kelb, kemmex xofftejh u qalli li biex nisparalu,
irrid qabel nara fejn se nħaffer ħofra biex wara nidfnu fiha. U
għaldaqstant, aħjar nifranka x-xogħol u nieħdu minn l-ewwel
l-Għassa. Hemm jaħsbu fih il-Pulizija. U jaqbilli nfittex nieħdu,
zied iġhidli l-iskarpar.

Harist lejn il-kelb u sibtu jirtogħod bid-deni, u rajt ħafna
lagħab nieżel ma' geddumu; u deherli li kien tgharraq aktar
milli kien x'hin hrigna mid-dar. Għajnejh kienu għadhom shaħ,
sbieħ u mimlijn dehen; iżda kienu jleqqu aktar minn meta kien
f'sikktu u kellihom fihom bħal ħarsa ta' biża'. Donnu l-kelb kien
qed jifhem li konna qed ingħidu li kien jeħtieġlu jmut.

X'hin l-iskarpar għalaq il-ħanut, hrigna jien, hu u l-kelb u
rħejnielha lejn il-Għassa. Itqajna ma' tnejn oħra nafuħom u ġew
magħna. Wiehed minnħom qalli li ta' xejn sejr in għaliex wara
l-erbgħa l-Għassa ma jzommux klieb. L-ieħor qalli li l-Għassa
hemm is-surgent Franz. Dak mhux minn l-aġħar u għandu
mnejn iżommu. Is-surgent Franz ħabib tiegħi, Meta kien tfal,
kien johroġ miegħi għall-kaċċa.

Sa ma wasalna, ħallejt il-kelb jimxi waħdu warajna, min-
għajr ma rbattu. Meta kont noħorġu mid-dar qatt ma kont nis-
sogra nħallih jimxi waħdu mingħajr ġilda. It-toroq mimlija kar-